

Informator Polkowicki

Nr 36/98 (56)

04.09.1998 r.

Nakład: 3000

Wydawnictwo bezpłatne

NASZA DROGA DO POWIATU

czytaj str. 2

Szkody górnicze - propozycja rozwiązania problemu

czytaj str. 5

Dodatki mieszaniowe

czytaj str. 5

Szpital w Polkowicach?

czytaj str. 3

Telekomunikacja Polska S.A. bliżej Europy.

czytaj str. 4

Polkowicka Telewizja Kablowa

„Jesteśmy wszędzie
tam gdzie Wy”

czytaj str. 4



**OKNA
DRZWI
ROLETY
WITRYNY**

SYSTEMY OKIENNE

**UL. BACZYŃSKIEGO 14
59-320 POLKOWICE**

tel: (076) 845-24-01

fax: (076) 845-44-81



Kontynuujemy druk cyklu artykułów, które przybliżą Państwu ideę samorządu terytorialnego. Pozwolą one lepiej zrozumieć sens funkcjonowania samorządowej gminy, regionu, a przede wszystkim powiatu, o którego ustanowienie w Polkowicach walczyło wiele osób, z Burmistrzem Emilianem Stańczyszynem i Wicewojewodą Andrzejem Tatušką na czele.

Zapraszamy do lektury.

NASZA DROGA DO POWIATU

Finanse Powiatu

Jak twierdzi profesor Zyta Gilowska powiat nie jest celem i województwo samorządowe nie jest celem. W ogóle decentralizacja nie jest celem reformy.

To są narzędzia utworzenia silnego państwa, poddanego skutecznej kontroli obywatelskiej. Państwa przejrzystego, funkcjonującego jawnie, sprawniejszego i zdolnego sprostać długookresowym wyzwaniom. To jest cel reformy.

Samorządowe: gmina, powiat, województwo są gwarantem silnego państwa, opartego o nowy, zdecentralizowany, system finansów publicznych.

Osiem lat funkcjonowania samodzielnie gospodarujących gmin przyniosło mnóstwo informacji o ekonomicznych, finansowych i budżetowych rezultatach ich działalności. Wszystkie prowadzą do jednego wniosku - administracja samorządowa gospodaruje oszczędniej, sensowniej i bardziej racjonalnie od administracji rządowej. Samorządy wykazują pięciokrotnie wyższą skłonność do inwestowania, a także racjonalizują wydatki na wynagrodzenia.

Aby zrozumieć konieczność decentralizacji systemu finansów publicznych (systemu budżetowego), wystarczy uświadomić sobie, że w przypadku spo-

teczności lokalnych do podjęcia trafnej decyzji o alokacji środków budżetowych potrzeba mniejszej ilości informacji, a monitoring wykonywania tych decyzji jest o wiele prostszy. Czyli łatwiej jest znaleźć miejsce budowy szpitala powiatowego i sprawdzać postępy w pracach przy jego budowie, gdy tę inwestycję finansuje powiat niż gdyby to robił Rząd. Warto również zauważyć, że skutki podjęcia błędnej decyzji są o wiele mniej negatywne w jednostkach samorządu terytorialnego (gmina, powiat), niż w budżecie centralnym. Ponadto, biorąc pod uwagę fakt, że ustrój samorządowy (prawo) daje obywatelom większe możliwości kontrolowania władz terytorialnych niż centralnych, decentralizację można uznać za najbardziej skuteczny sposób poprawy efektywności gospodarowania pieniędzmi podatników.

Wzorując się na pozytywnych doświadczeniach w dotychczasowym funkcjonowaniu samorządu gminnego ustawodawca stworzył ustawę o samorządzie powiatowym. W ustawie tej zostały uregulowane (podobnie do gminnych) finanse powiatu.

Powiat prowadzi swoją gospodarkę finansową w oparciu o budżet, który jest planem finansowym za-

wierajacym dochody i wydatki powiatu. Wszystkie zatem dochody i wydatki powiatu powinny być uwzględnione w budżecie. Budżet uchwała rada powiatu na rok kalendarzowy. Kontrolę gospodarki finansowej powiatu sprawuje Regionalna Izba Obračunkowa.

Ustawa o samorządzie powiatowym określa dwie kategorie dochodów powiatu OBLIGATORYJNE (te które powiat musi otrzymać)

- udziały w podatkach stanowiących dachód budżetu państwa w wysokości 1,5 %

- subwencje na zadania realizowane przez powiat

- dotacje celowe z budżetu państwa na zadania realizowane przez powiatowe służby, inspekcje i strażę, dochody powiatowych jednostek budżetowych oraz wpłaty innych powiatowych jednostek organizacyjnych

- dochody z majątku powiatu

- odsetki za nieterminowe przekazywanie udziałów w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa i subwencji

FAKULTATYWNE (te które powiat może otrzymać)

- subwencja wyrównawcza z budżetu państwa

- dotacje celowe na wykonanie zadań, związanych z bezpieczeństwem publicznym, nałożonych na

powiat przez właściwy organ administracji rządowej

- dotacje z państwowych funduszy celowych

- dotacje celowe na zadania z zakresu administracji rządowej albo z zakresu samorządu województwa zlecone powiatowi

- spadki, zapisy, darowizny

- odsetki od środków fi-

sowych powiatu gromadzonych na rachunkach bankowych. Omawianie poszczególnych źródeł finansownia powiatu bardzo zagmatwałoby, i tak już skomplikowaną, materię finansów publicznych, dlatego należy podkreślić, że podstawowymi dochodami powiatu będą:

- udział w podatku od osób fizycznych w wysokości 1,5 %

- subwencja oświatowa, gdy otrzymają powiaty, które nie są w stanie zapewnić realizacji niezbędnych kosztów nauczania, zwanych dalej finansowym standardem nauczania.

Jeśli zaś chodzi o strukturę wydatków powiatu, to powinna się ona przedstawiać następująco:

1) Opieka i wychowanie 56 %

2) Opieka społeczna 16 %

3) Transport i drogi 12 %

4) Pozostałe 10 %

5) Kultura i sztuka 4 %

6) Administracja 2 %

Jarosław Dąbrowski

Informator Polkowicki

Nowi członkowie spółdzielni „Cuprum”

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cuprum” odzyskała mieszkania na ulicy Sztgarskiej, od numeru 8 do 14. Dotychczas, zgodnie z umową z 1972 roku, lokale były dzierżawione przez kopalnię ZG „Rudna” jako hotele pracownicze.

Wraz z prywatyzacją koncernu KGHM Polska Miedź S.A. kopalnia zwróciła się do spółdzielni o rozwiązanie umowy. W wyniku zawartego porozumienia SM „Cuprum” pozyskała 100 mieszkań. Osoby zamieszkujące dany lokal

mogą stać się członkami spółdzielni i uzyskać mieszkanie na warunkach własnościowych, wpłacając wkład budowlany, wpisowe oraz udział członkowski. Wysokość wkładu budowlanego uzależniona jest od metrażu mieszkania i jego zużycia.

W tej chwili osoby, które nie wykupiły jeszcze mieszkań płacą czynsz do ZG „Rudna”, zaś spółdzielnia obciąża kopalnię czynszem wynikającym z dzierżawy.

(marc)

Aby pomóc innym wystarczą: dobra wola i odrobina zrozumienia

O dobrej woli mieszkańców naszej gminy przekonał się chory chłopiec z Przemkowa. Wojciech Szymanek jest dzieckiem. Jak każde dziecko w jego wieku lubi komiksy, gry komputerowe, wycieczki i zabawy z kolegami. Jednak w odróżnieniu od wielu swoich rówieśników został bardzo ciężko doświadczony przez los. Wojtek jest sparaliżowany. Choroba zapanowała nad organizmem chłopca podstępem. Nagle zdrowe, aktywne dziecko, zaczęło wymagać całodobowej opieki matki. I w tym momencie pojawiły się bariery (wydawało się, że nie do pokonania). Matka samotnie wychowująca syna i pukająca do wszystkich drzwi, nigdzie nie mogła znaleźć pomocy.

Lekarze jedną z szans powrotu do zdrowia ma-

łego Wojciecha upatrują w rehabilitacji. Niestety okazało się, że przywiezienie dziecka z Przemkowa do Polkowickiego Aquaparku na zabiegi nie jest takie proste. Po raz kolejny okazało się jednak, że poczta pantoflowa i łańcuch ludzi dobrej woli mogą wiele zdziałać. Wydawca gazety Marek Buczma i Janusz Isztwan-jeden z przedsiębiorców prowadzących działalność w naszej gminie zorganizowali przewóz chłopca na zabiegi do Polkowic. I tutaj pojawiła się kolejna niespodzianka: okazało się, że Przemkowski OPS zapewnił dziecku transport na zabiegi dwa razy w tygodniu. Rehabilitacja dziecka potrwa około roku i przez ten rok na zabiegi będą go wozili Janusz Isztwan i OPS.

(rem)

Szpital w Polkowicach?

Prawdopodobnie nie będziemy już musieli leczyć się w Lubinie lub Głogowie, ponieważ w naszym mieście powstanie szpital. Zarząd Miasta przyjął uchwałę o podjęciu działań planistycznych nad budową szpitala.

Placówka ma posiadać 200 łóżek na czterech oddziałach. Budowa planowana jest na terenie tzw. nowych Polkowic, które powstaną w pobliżu drogi nr 3. Inwestycja prawdopodobnie zostanie sfinansowana poprzez emisję obligacji.

Równocześnie prowadzone są rozmowy ze znanymi lekarzami, którzy pokierują szpitalem i jednocześnie zapewnią wysoki standard świadczonych

usług. W najbliższych czasach burmistrz Emilian Stańczyszyn zamierza wyjechać do zachodniej Europy, m. in. do Belgii i Holandii, aby zapoznać się z funkcjonowaniem szpitali obsługujących gminy o podobnej wielkości jak Polkowice.

Jednocześnie należy zaznaczyć, że powstanie szpitala nie jest jeszcze do końca przesądzone. Wspomniana na początku uchwała Zarządu Miasta ma ułatwić nowej Radzie Miejskiej podjęcie ostatecznej decyzji w tej sprawie. Trudno jednak uwierzyć, że Rada nie podejmie uchwały o powstaniu szpitala, skoro przyjęto już tak daleko idące postanowienia.

(marc)

INFORMACJA

o siedzibie, trybie i czasie pracy

POWIATOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ W POLKOWICACH

Powiatowa Komisja Wyborcza w Polkowicach, z siedzibą w Urzędzie Gminy w Polkowicach przyjmuje zgłoszenia list kandydatów na radnych w następujących terminach:

Miejsce przyjęć	Dni przyjęć	Godziny przyjęć
Urząd Gminy pokój 115	01 - 04 września 1998 r.	10.00 - 13.00 14.00 - 16.00
Urząd Gminy pokój 115	07 - 08 września 1998 r.	10.00 - 13.00 14.00 - 16.00
Urząd Gminy pokój 115	09 - 10 września 1998 r.	10.00 - 13.00 14.00 - 18.00
Urząd Gminy pokój 115	11 września 1998 r.	10.00 - 24.00

Z życia gminy

Polkowicka Telewizja Kablowa

„Jesteśmy wszędzie tam gdzie Wy”

Rozmowa z Prezesem Polkowickiej Telewizji Kablowej Krzysztofem Tatuśko

red.: Jaki dla Telewizji Polkowice był miniony, szósty rok pracy?

Krzysztof Tatuśko: W szóstym roku istnienia telewizji osiągnęliśmy to, co zakładaliśmy od początku czyli okablowanie 100% budynków wielorodzinnych w mieście. Jesteśmy wszędzie tam gdzie oddawane są nowe bloki (osiedle Centrum). Mamy umowę z Polkowickim TBS-em i sieć Polkowickiej Telewizji Kablowej jest w każdym nowooddawanym mieszkaniu. Konieczne jest jedynie wpięcie, którym zajmują się pracownicy techniczni naszej telewizji.

W ubiegłym roku okablowaniem wieżowców przy ulicy Hubala zakończyliśmy prace na osiedlu Robotniczym. Była to duża, dwuletnia inwestycja - w sumie około 700 przyłączy abonenckich.

Sieć to jednak nie wszystko. Zwiększyliśmy naszą ofertę programową o pięć programów satelitarnych. Cztery z nich to programy TV płatnej.

red.: Telewizja Polkowice wchodzi wkrótce w system przekazu satelitarnego. Skąd taka decyzja?

K.T.: Już dzisiaj w wielu sieciach kablowych retransmitowanych jest około 30 polskojęzycznych programów telewizyjnych charakteryzujących się wielogodzinną ramówką oraz wysoką jakością techniczną obrazu. Aby nie stracić widzów, programy lokalne muszą się do takiej jakości maksymalnie zbliżyć, zwiększając jednocześnie dzienny czas nadawania programów. I właśnie dzięki satelitarnej dystrybucji audycji do programów lo-

kalnych, będziemy z naszymi widzami od godziny 8.00 do 23.00. Poprawi się jakość emitowanych w telewizji kablowej programów. W ofercie naszej telewizji znajdą się premiery filmowe, seriale, audycje edukacyjne, muzyczne, bajki dla dzieci. W miarę rozbudowy sieci oferta programowa będzie coraz bardziej atrakcyjna.

red.: Które telewizje kablowe, poza Polkowicką, skorzystają z satelitarnej dystrybucji programów lokalnych?

K.T.: Są to różnej wielkości telewizje kablowe z

całej Polski. Miedzy innymi Wielkopolska Telewizja Kablowa, Toya, Aster City, Dami, Gosat, Szelsat i Vectra.

red.: Oferta satelitarna zapowiada się atrakcyjnie. Co w takim razie stanie się z produkcjami własnymi Polkowickiej Telewizji Kablowej?

K.T.: Mogę państwa zapewnić, że własna produkcja będzie z całą pewnością nadal bardzo silną pozycją naszej oferty programowej. Pracownicy redakcji będą wszędzie tam gdzie wydarzy się coś ciekawego. Będziemy informować, mówić o kulturze, muzyce i sporcie. Mamy nadzieję, że to właśnie od nas mieszkańcy Gminy Polkowice będą dowiadywali się o tym co naprawdę ważne. Będziemy mówić o tym co ich nurtuje i cieszy. Oznacza to, że zachowamy lokalny charakter naszej telewizji. I nadal najważniejsze dla nas będą sprawy dotyczące Polkowic i Polkowiczian.

red.: Dziękuję za rozmowę. (rem)



FOT: MB Media

Telekomunikacja Polska S.A. bliżej Europy.

W dni robocze za połączenie do 100 km w II-giej strefie zapłacimy za każdą rozpoczętą minutę, w godzinach:

od 8.00 do 18.00 - 70 gr., zamiast 93 gr.
od 18.00 do 22.00 - 52 gr., zamiast 70 gr.
od 22.00 do 8.00 - 35 gr., zamiast 46 gr.

Połączenie powyżej 100 km w III-ciej strefie

od 8.00 do 18.00 - 93 gr., zamiast 1,16 zł,
od 18.00 do 22.00 - 70 gr., zamiast 87 gr.,
od 22.00 do 8.00 - 46 gr., zamiast 59 gr.

W soboty, niedziele i dni świąteczne za

połączenie w II-ciej strefie zapłacimy
od 8.00 do 22.00 - 52 gr., zamiast 70 gr.,
od 22.00 do 8.00 - 35 gr., zamiast 46 gr.

Za połączenie w III-ciej strefie

od 8.00 do 22.00 70 gr., zamiast 87gr.,
od 22.00 do 8.00 46 gr., zamiast 59 gr.

We wrześniu zmieniono krajową taryfę telekomunikacyjną.

Taryfa została obniżona i dostosowana do zmieniającego się rynku i standardów Unii Europejskiej.

Obniżone zostały ceny opłat za połączenia międzymiastowe w II-giej i III-ciej strefie. Jest to pierwsza informacja o zmianie cen w Telekomunikacji Polskiej S.A., mówiąca o zmniejszeniu opłat i to aż o około 10-20 groszy (średnio o 20%).

Kolejną zmianę szykuje Telekomunikacja swoim

abonentom już w październiku. Ulegną bowiem zmianie terminy płatności rachunków telefonicznych.

Odtąd rachunki (faktury VAT) będą dostarczane w połowie miesiąca, z terminem płatności upływa-

jącym w ostatnim dniu tego miesiąca. Wyjątek stanowi październik, kiedy to klienci dostaną dwa rachunki. Jeden 1-go października z terminem płatności do 15-go października, a w nim opłatę abonamentową za wrzesień i za usługi zrealizowane w sierpniu. A drugi około 15 października z terminem płatności do 31-go października. Rachunek będzie zawierał opłatę abonamentową za październik oraz usługi realizowane we wrześniu.

(rem)

Dodatki mieszkaniowe

Z powodu wielkiej ilości telefonów do redakcji „Informatora Polkowickiego” w dzisiejszym wydaniu prezentujemy bardzo gorący temat „dodatki mieszkaniowe”. W ten sposób chcemy zachęcić mieszkańców do korzystania z tej formy pomocy. Przedstawiamy poniżej najprostszy sposób obliczeń, dzięki któremu odpowiecie sobie Państwo na pytanie czy z tych dodatków zechcecie skorzystać. Poprosiłem p. Mariusza Gnycha - wiceburmistrza Polkowic aby opowiedział mi wszystko o tej formie pomocy. Jednocześnie informuję, że specjalnie dla Państwa w przyszłym tygodniu wydrukujemy ankietę, którą będą mogli Państwo złożyć w siedzibie Urzędu Gminy i skorzystać z „dodatku mieszkaniowego”. Bardziej niecierpliwych informujemy, że takie ankiety są dostępne w Urzędzie Gminy.

Marek Buczma

Jednym z elementów reformy mieszkalnictwa było wprowadzenie w 1994 r. Ustawy o najmie i dodatkach mieszkaniowych. Rolą dodatków jest pomoc osobom o niskich dochodach, bez względu na rodzaj mieszkania, które zajmują.

Wprowadzona ustawa dała prawo uzyskania dodatku, właścicielom mieszkań komunalnych oraz lokatorom mieszkań zakładowych i spółdzielczych.

* Co to jest dodatek mieszkaniowy?

Dodatek mieszkaniowy jest dotacją podmiotową do której ma prawo każdy po spełnieniu określonych warunków.

Sama nazwa dodatek mieszkaniowy istotnie różni go od wszelkiego typu zasiłków realizowanych przez pomoc społeczną. O dodatek mieszkaniowy nikt nie prosi, a jedynie składa odpowiedni wniosek i jest on przyznawany z urzędu.

Dodatek raz przyznany wypłacany jest przez 6 miesięcy. Po tym okresie należy wniosek złożyć ponownie.

* Jak sprawdzić czy możemy dodatek otrzymać?

Dokładne ustalenie dodatku jest zadaniem gminy, ale przedstawimy Państwu bardzo prosty mechanizm, który w kilka minut może być sygnałem czy dodatek się otrzyma.

Wysokość dodatku stanowi różnicę odpowiednio pomiędzy wydatkami w kwocie:

1. 15% dochodów w gospodarstwie 1 osobowym;
 2. 12% dochodów gospodarstwa w gospodarstwie 2-4 osobowym;
 3. 10% dochodów gospodarstwa w gospodarstwie 5 i więcej osobowym;
- a faktycznymi wydatkami poniesionymi przez rodzinę.

Wydatki mieszkaniowe stanowią: czynsz, centralne ogrzewanie, woda (w tym podgrzewanie wody), odbiór nieczystości stałych i płynnych, winda, antena, domofon.

Przykład:

Stan zakładany: Rodzina 5 osobowa, dochód brutto rodziny - 1000 zł.

Oplaty za mieszkanie razem - 170 zł.

10% wynagrodzenia = 100 zł.

Kwota dodatku = 170 zł - 100 zł = 70 zł.

Gdy dochody wynoszą np. 1500 zł.

10% wynagrodzenia = 150 zł

kwota dodatku = 170 - 150 = 20 zł

W/w przykłady są najprostszą formułą oceny możliwości uzyskania dodatku mieszkaniowego. Istnieje kilka ograniczeń, ale ich ewentualnym wyjaśnieniem zajmie się pracownik urzędu, gdy Państwo poprosicie o wniosek lub wniosek będzie dostarczony.

Szkody górnicze - propozycja rozwiązania problemu

Na terenie Polkowic występują szkody górnicze. Wszyscy tym wiedzą. Nie wszyscy jednak zdają sobie sprawę jak uciążliwe i kosztowne jest uzyskanie odszkodowań od KGHM „Polska Miedź” S.A. z tytułu tych szkód. Przekonali się o tym mieszkańcy domków jednorodzinnych z os. Dąbrowskiego, a więc z ulic: Brzozowej, Akacyjowej, Kasztanowej i Klonowej, a także mieszkańcy os. Polanka. Zwrócili się oni do mnie z prośbą o radę i pomoc. Czy można im w jakiś sposób pomóc? Oczywiście tak. Aby skuteczniej, taniej i sprawniej dochodzić swoich praw należy powołać stowarzyszenie mieszkańców, które zajmie się grupowo reprezentowaniem interesów swoich członków. Po konsultacjach z radcą prawnym, Panią Danutą Olesiewicz-Rękawek, która specjalizuje się w sprawach szkód górniczych, występuję do Państwa z inicjatywą założenia takiego stowarzyszenia. Zebranie w tej sprawie odbędzie się 16.09.br. o godz. 17.00 w polkowickim kinie. Zapraszam na nie wszystkich mieszkańców domków jednorodzinnych, w których w wyniku szkód górniczych wystąpiły uszkodzenia. Wspólnie możemy stworzyć silną instytucję, która będzie dbała o nasze prawa i która nie będzie mogła być traktowana przez KGHM „Polska Miedź” S.A. w sposób lekceważący.

Marek Buczma

Komunikat

Wszystkich
mieszkańców ulic
Hubala i Dąbrowskiego,
którzy nie otrzymali
zaproszenia do
Aquaparku proszę
o kontakt telefoniczny
pod nr tel. 845-23-81

Zarząd Gminy Polkowice ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanych nieruchomości.

Lp	Nr dz./KW	Pow. działki m2	Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego	Sposób zabudowy	Termin zagospodarowania nieruchomości	Cena wywoławcza (zł)	Uwagi
1.	1288	1297	Teren usług i zabudowy mieszkaniowej (kwartał przy ul. Pocztowej)	Pensjonat, restauracja z salą dyskoteki, mieszkania		74059	Sprzedaży podlega działka wraz z projektem technicznym 145.822zł
2.	149/1, 151/1, 152/1 KW 17469	3812	Teren zabudowy mieszkaniowej	Domami mieszkalnymi wielorodzinnymi		187791	

Przedmiotowe nieruchomości położone są w pierścieniu wokół Starego Miasta Polkowice w bezpośrednim sąsiedztwie małowniczej Starówki. Starówka w Polkowicach została zrekonstruowana w ostatnich latach wg. nowoczesnej technologii z zachowaniem dawnej architektury i wytycznych konserwatora zabytków. Przetarg odbędzie się w dniu 17.09.98 r. o godzinie 11.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 17 (kamieniczki). W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które wpłacą wadium w wys. 10% wartości działki na konto Urzędu Gminy Polkowice w Banku Zachodnim S.A. Ekspozytura w Polkowicach nr konta 11201304-260-139-3240 do dnia 12.09.1998 r. lub czekiem potwierdzonym w kasie Urzędu do godz. 10.00 dnia 14.09.98 r. Wpłacone wadium zostaje zaliczone:

1. Na poczet nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg.
2. Zwrócone, jeżeli osoba wpłacająca nie wygra przetargu.
3. Ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg i nie stawi się do podpisania umowy notarialnej w wyznaczonym terminie.

Wpłata jednego wadium upoważnia do wzięcia udziału w przetargu na jedną działkę. Na dowodzie wpłaty wadium należy podać nr działki. Zapłata wylicytowanej ceny pomniejszonej o wpłacone wadium nastąpi przed zawarciem umowy notarialnej sprzedaży działki, nie później jednak niż w terminie 1 miesiąca od daty przetargu. Wszelkie koszty związane z zawarciem umowy notarialnej ponosi strona nabywająca.

Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferował ceny wyższej od wywoławczej. **Minimalna wartość postąpienia wynosi 1% wartości działki.** Uwaga: Nabywca działki 1288 zobowiązany jest do zakończenia budowy w terminie 2 lat od daty zawarcia umowy notarialnej przeniesienia własności. W przypadku niedotrzymania tego terminu Zarząd Gminy zastrzega sobie prawo odkupu nieruchomości po cenie transakcyjnej oraz naliczenie kary umownej w kwocie 20.000zł od działki. Nabywca podda się dobrowolnie egzekucji z aktu. Szczegółowych informacji o przetargu udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pok. 108 i 109) Tel. 076 847-41-85 wew. 111 - 114.

INFORMACJA

O SIEDZIBIE, TRYBIE I CZASIE PRACY KOMISJI WYBORCZEJ MIASTA I GMINY W POLKOWICACH

Komisja Wyborcza Miasta i Gminy w Polkowicach z siedzibą w Urzędzie Gminy w Polkowicach przyjmuje zgłoszenia list kandydatów na radnych w następujących terminach:

Miejsce przyjęć	Dni przyjęć	Godziny przyjęć
Urząd Gminy ul. Rynek 18/19 Sala 11 (kamieniczki)	01 - 04 września 1998 r.	10.00 - 13.00 14.00 - 17.00
Urząd Gminy ul. Rynek 18/19 Sala 11 (kamieniczki)	07 - 08 września 1998 r.	10.00 - 13.00 14.00 - 17.00
Urząd Gminy ul. Rynek 18/19 Sala 11 (kamieniczki)	09 - 10 września 1998 r.	10.00 - 13.00 15.00 - 18.00
Urząd Gminy ul. Rynek 18/19 Sala 11 (kamieniczki)	11 września 1998 r.	10.00 - 24.00

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
DO DELIKATESÓW „WALICCY”**

interesująca oferta promocyjna, konkursy i ciekawe nagrody

Poezja smaku 1l
- brzoskwinia i marchewka
- ananas i marchewka



**Mleko „NAN”
w cenie 6 zł
„Bebiko 1”
w cenie 5.50 zł**

Sok 1l
- pomarańczowy
- pomarańczowo - jabłkowy



Paszтет drobiowy 135g
Paszтет z indyka 135g



Brzoskwinie 850g



Pedros Feinster mielona 250g
Pedros rozpuszczalna 100g
Biszkopty waniliowe 150g



**PROMOCJA: KIEŁBASA ŚLĄSKA 9.98 zł
SZYNKA TYROLSKA 8.60 zł
SZYNKA Z KOŚCIĄ 7.00 zł**

**Schudłam aż 20 kg !
Czuję się świetnie !
Zadzwoń do Oli
tel. 845-03-50**

SKLEP „MeR”

Hydraulika domowa i przemysłowa od A do Z.

Grzejniki cosmo-compact, armatura sanitarna,
kolektory słoneczne, zawory kulowe, muszle WC,
wannы, kotły gazowe c.o., itp. itd...

Wszystko na RATY - bez poręczyciela

Transport zakupionego towaru do 25 km - GRATIS

Rury stalowe w dowolnych długościach
GWINTOWANIE RUR

zapraszamy codziennie od 7.00 - 17.00
w soboty od 8.00 - 14.00

59-300 LUBIN, ul. Wrocławska 7 (obok budynku Sądu)
tel./fax (076) 844-35-54

**OGŁOSZENIA
DROBNE**

Sprzedam

- komfortowe mieszkanie 5-cio pokojowe 86m² lp. 79 tys. zł. — 845-18-02
- Wartburg 252, rok prod. 1985, cena do uzgodnienia — 845-96-63
- garaż przy ul. Polnej - prąd, kanał, piwnica - cena 8500zł, bus Mitsubishi 1.6l, rok 1982 - cena 5000zł, Audi 200 2.1l, 1985r. automat — 845-62-94
- mieszkanie własnościowe-spółdzielcze 54m², IIIp. 2 pokoje (niski czynsz) — 845-46-47
- tanio w bardzo dobrym stanie segment meblowy — 845-16-14j
- silnik 1500cm³ kompletny 500zł, skrzynię biegów 4.200zł, wał, tylny most 100zł, koła 5szt. 150zł, komplet siedzeń 100zł. Wszystko w dobrym stanie — 847-40-04
- działkę ogrodową z domkiem 6 arów na „Miedziance” - tanio - Polkowice — 845-09-21
- Polonez Caro 1.5 GLE, 1993, 60 tys. km., alarm, odcięcie zapłonu - cena 8.800zł (do uzgodnienia) — 845-44-11
- rower włoskiej firmy „BIANCHI” zakupiony w 1997r. - „kolarzówka” - cena do uzgodnienia — 845-28-87
- maszynę do szycia walzkową ŁUCZNIK; szafkę pod telewizor (jasną); ławo-stół rozkładany czarny z szybą - niedrogo — 845-32-59



GŁOGÓW
Aleja Kazimierza
Wielkiego 6
tel./fax 833-56-11
serwis 833-17-89



Teraz

**W LUBINIE
UL. KILIŃSKIEGO 5
TEL. 841-55-83**



Seat Cordoba w cenie od 34.610,-

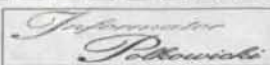
* wg. kursu DM z dnia 06.07.1998 r.

**Salon czynny od poniedziałku do piątku od 9⁰⁰ do 18⁰⁰,
soboty od 9⁰⁰ do 15⁰⁰**

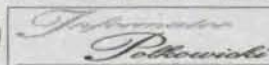
- kuchenkę gazową 2-palnikową - nową - cena do uzgodnienia — 845-49-35
- jacht zagłowy z pełną dokumentacją techniczną kambuz, instalacja elektryczna, gazowa, wodna — 833-25-38
- przyczepkę KAMPING SPECIAL NIEWIADÓW N126E. Stan bardzo dobry, garażowana, pierwsza rejestracja 1986r. — 845-40-58
- **SAMOCHÓD FIAT UNO 45, 1993r. przebieg 47 tys. km., 5-cio drzwiowy, zielony metalik — 845-34-03**
- niedrogo - chłodziarkę sprężarkową „Silesia” — 845-04-97

Inne

- zamienię mieszkanie 5-cio pokojowe własnościowe 86m² na 2 mniejsze lub 1 3-pokojowe — 845-25-93
- 5 dniowy turnus nad morzem dla 6 chorych - bóle stawów i kręgosłupa zaprasza **Dyplomowany Kregarz**. TERMINY: 26 - 30.09, 09 - 13.09, 14 - 18.09. cena 400zł (z wyżywieniem) — 074 872-32-18, 090 69-66-23
- za długi żony Wasilewskiej Józefy nie odpowiadam
- zamienię mieszkanie 54m² (3 pok.) w Lubinie na podobne w Polkowicach (do 3-go piętra) — 844-55-11
- poszukuję garażu do wynajęcia - w Polkowicach - płatne za rok z góry — 0602-519-215
- zamienię mieszkanie komunalne 26m² po remoncie, na większe do 40m² — 847-93-92
- zamienię mieszkanie własnościowe 5-cio pokojowe na 2 mniejsze lub 1 3-pokojowe — 845-25-93



OGŁOSZENIA DROBNE ZA DARMO



TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

PROSZĘ ZAZNACZYĆ RUBRYKĘ:

- | | | |
|---|--------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> KUPIĘ | <input type="checkbox"/> RÓŻNE | <input type="checkbox"/> TURYSTYKA |
| <input type="checkbox"/> NIERUCHOMOŚCI | <input type="checkbox"/> SPRZEDAM | <input type="checkbox"/> ZAMIENIĘ |
| <input type="checkbox"/> ODDAM ZA DARMO | <input type="checkbox"/> TOWARZYSKIE | <input type="checkbox"/> ZGUBY |

Data:

Ilość emisji:

Treść ogłoszenia (do 10 słów):

	tel. kontaktowy
--	-----------------

DANE NADAWCY: IMIĘ _____ NAZWISKO _____
ADRES: _____

**PIERWSZA KOMÓRKA
BEZ ABONAMENTU
I RACHUNKÓW**



MÓWISZ ZA ILE CHCESZ
SIMPLUS

SIMPLUS to najprostszy sposób korzystania z telefonii cyfrowej oraz szerokiego zasięgu sieci **PLUS GSM**. Nie wymaga płacenia abonamentu, ani żadnych rachunków - za wszystkie połączenia płacisz z góry kupując specjalną ogólnodostępną Telekartę **SIMPLUS**.

P.H. **"ROXY"** s.c., ul. Głogowska 19
59-320 Polkowice,
Dom Handlowy - I piętro

**STRACH PRZED DENTYSTĄ? -
ZAPOMNIJ O TYM.**

BEZ BOROWANIA



Całkowicie **BEZBOLESNE**
leczenie zębów bez wiercenia -
wiązką promieni laserowych

Lubin ul. Sokola 18 tel. 849-35-22

Zapisy codziennie w godz. 19⁰⁰ - 21⁰⁰



MEDICUS

Centrum
Diagnostyczno
Terapeutyczne

Lubin, ul. Armii Krajowej 35 A, tel. /fax 844-32-60

Czynny:

od poniedziałku do piątku
w godz: 7.00- 8.30 i 10.00-20.00
w soboty
w godz. 10.00-11.30

PORADY:

alergologiczne, internistyczne, neurologiczne,
psychiatryczne, laryngologiczne, okulistyczne,
ortopedyczne, chirurgiczne wraz z drobnymi zabiegami
chirurgicznymi, ginekologiczne wraz z laseroterapią
schorzeń szyjki macicy, urologiczne, leczenie
niepłodności męskiej, leczenie chorób tarczycy,
cukrzycy, diagnostyka i leczenie wad postawy u dzieci,
onkologiczne.

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE, PROFESORSKIE:

z następujących dziedzin: kardiologii, chirurgii
plastycznej, chirurgii urazowej i ortopedii, torakochirurgii,
alergologii, endokrynologii, neurologii i psychiatrii
dziecięcej, dermatologii

BADANIA:

USG jamy brzusznej, tarczycy, piersi,

USG SERCA

BADANIE SŁUCHU

- + gastroskopia u dzieci i dorosłych
- + ekg i spirometria z interpretacją komputerową
- + monitorowana próba wysiłkowa-diagnostyka
niedokrwienia serca
- + testy uczuleniowe
- + badania laboratoryjne w tym: hormony tarczycy,
hormony płciowe, Helikobakter pylori-przy wrzodach
żołądka i dwunastnicy

**WYNIKI BADAŃ SPECJALISTYCZNYCH - HORMONÓW
TARCZYCY, HORMONÓW PŁCIOWYCH W CIĄGU 48 GODZIN**

BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA PROFILAKTYCZNE
(OKRESOWE) INDYWIDUALNE I ZAKŁADÓW PRACY

**REJESTRACJA TELEFONICZNA
TEL. 844-32-60**



**ZAKŁAD POGRZEBOWY
"OSTATNIA POSŁUGA"**

- TRUMNY (sosnowe i dębowe),
- PRZEWOZY (krajowe i zagraniczne),
- KOMPLEKSOWE ZAŁATWIENIE
FORMALNOŚCI POGRZEBOWYCH
I CMENTARNYCH.

Polkowice, ul. Zachodnia 8 (obok Przychodni Stomatologicznej)
telefon: 845-44-19
telefony całodobowe: (076) 833-24-09, 0601 55-35-06

Rodzinie pogrążonej w smutku składamy
wyrazy głębokiego współczucia.

Reklama

UŚMIECZNIJ SIĘ

* Zenon kochał Elżbietę mimo, że był w ciąży z Justyną

* Justyna jest mądrzejsza od Marty - nie gardzi chłopem

* Zygier miał ospowatą sylwetkę kulturalisty a jego wylupiaсте oczy ładnie przylegały do twarzy

* Jego trzyletni przyjaciel po ukończeniu studiów popelniał małżeństwo

* Tatuś kupił stary samochód do spółki ze stryjem, którym dojeżdża do pracy

* Będąc na drugim roku uniwersytetu, wybuchła wojna

* Kasia to moja siostra cioteczna, Jurek też

* W roku 1863 w Ameryce wybuchła wojna sensacyjna

* Komisja Edukacji Narodowej obejmowała wszystkie dziewczęta

* Koń trojański to była zdradziecka sztuka

* Anders był umundurowany aż po pas

* Pięta Achillesa to miejsce, które jest wrażliwe na śmierć

* W dawnych czasach chłopci żyli dłużej bo orali sami a nie traktory

* Polacy byli waleczni i walczyli w walce o Anglię, walcząc o niepodległość Anglii

KRZYŻÓWKA

1		2		3		4	●	5	●	6		7		8		9
	●		●		●	10					●		●		●	
11							●		●	12						
	●		●		●	13					●		●		●	
14							●		●	15						
	●		●		●	16	17		18		●		●		●	
19	20		21		22	●		●		●	23		24		25	
●		●		●	26							●		●		●
27						●		●		●	28					
●	●		●	29								●		●		●
30		31		32		●		●		●	33	34		35		36
	●		●		●	37		38		39	●		●		●	
40							●		●	41						
	●		●		●	42				●		●		●		●
43							●		●	44						
	●		●		●	45					●		●		●	
46							●		●	47						

POZIOMO : 1. Utwór literacki 6. Potoczna nazwa obozu pilsudczykowskiego 10. Niech żyje! 11. Słynna rosyjska woda mineralna 12. System ratalnej sprzedaży samochodów 13. Biały w kinie 14. Utrzymuje się z procentów 15. Biznes 16. Duży gwóźdź 19. Król Wizygotów 23. Poprzedniczka galiardy 26. Kwestionariusz z pytaniami 27. Pseudonim Zenona Przesmyckiego 28. Wschodni napój owocowy 29. Człowiek zarozumiały, bezczelny 30. Rodzaj surowca ceramicznego 33. Rodzaj bajki 37. Niejedna w talii 40. Cofnięcie się objawów choroby 41. Stróże prawa 42. Niedobór w kasie 43. Dawni mieszkańcy Meksyku 44. Dzieci poznają je z elementarza 45. Ruda tytanu 46. Największy wodospad 47. Największa w archipelagu Riukiu

PIONOWO : 1. Urzędnik ściągający podatki 2. Taras 3. Wyrazy odimienne 4. Jedna czwarta 5. Hipotetyczne elementarne składniki hadronów 6. Biustonosz 7. Zapisek 8. Warzywo liściowe 9. Najazd 17. Wodniczka tętniąca 18. Dobrze ubrany mężczyzna 20. Marka aparatu fotograficznego 21. Stan upadku, zniszczenia 22. Grał Wokulskiego 23. Do zębów lub butów 24. Rozmemlane łóżko 25. Błękitne nad nami 30. Wydzielina działająca na osobnika tego samego gatunku 31. Słynna z rumu 32. Psia choroba 34. Rakiety do kometki 35. Pastewna roślina motylkowa 36. Zanika w okresie dojrzewania 37. Telewizyjna lub video 38. Odmiana jabłoni 39. Nazwa amerykańskich statków kosmicznych



Centrum Daewoo - Dex

59-300 Lubin ul. Legnicka 69

tel/fax . 841-54-54

Polecamy:

- Tico - od 20.300zł - /pakiet ubezpieczeń (AC, OC, NW) - gratis !/
- Lanos - już od 30.900zł - /pakiet ubezpieczeń (AC, OC, NW) - gratis !/
- Nubira - od 39.900zł - /AC - 3%, NW - gratis, OC - 330zł/
- Leganza - od 62.600zł - /AC - 3%, NW - gratis, OC - 330zł/
- Polonez Caro Plus - od 20.100zł
- Polonez Atu Plus - od 21.400zł
- Nexia - od 27.600zł
- Espero - od 34.600zł
- Polonez Truck - od 25.738zł

DAEWOO - dobry wybór

Forma sprzedaży
- Leasing
- raty od 5.3% do 21.9%

**Trzy lata
serwisu gratis !!!**

BARAN

Do poniedziałku nic specjalnego nie będzie się dziać. Przetrzyj ten czas, ale potem zacznij energicznie działać. Najlepszym dniem będzie dla Ciebie sobota. Możesz otrzymać ważną wiadomość, albo propozycję. Zastanów się dobrze - to może bardzo wiele zmienić.

BYK

Nadmierne tempo pracy oraz nawet obojętne mogą teraz wywołać u Ciebie niezbyt dobre samopoczucie. Powinieneś odpocząć. Podziel się zadaniami z innymi, a zobaczysz, że świat się od tego nie zawali. Od piątku spodziewaj się poprawy we wszystkich dziedzinach życia.

BLIŹNIĘTA

Wszystko wskazuje na to, że w najbliższym czasie będziesz musiał przemyśleć kilka spraw dotyczących rodziny i bliskich Ci osób. Znajdź spokojne miejsce, odpręż się i zastanów nad tym, co chciałbyś zmienić. Uważaj na drodze - unikaj szybkiej jazdy i brawury.

RAK

Nadchodzący tydzień będzie udany - szczególnie pod względem uczuciowym. Być może ktoś bliski przygotuje Ci teraz wspaniałą niespodziankę, albo złoży nieoczekiwaną propozycję. Pojawi się też okazja dorobienia do pensji. Nie zapomnij jednak o wypoczynku.

LEW

Postaraj się panować nad swoimi emocjami. Więcej zyskasz spokojną rozmową i pozytywnym podejściem do ludzi, niż złością. Od środy poprawi Ci się humor i Twoje samopoczucie zacznie dobrze wpływać na otoczenie. W pracy spodziewaj się rychłej podwyżki, albo awansu.

PANNA

Tylko urodzeni w pierwszej dekadzie mogą mieć teraz problemy z koncentracją. Pozostali przeżyją najbliższy tydzień spokojnie i bez większych emocji. Najważniejszą sprawą będzie zakończenie tego, co rozpocząłeś jeszcze w ubiegłym roku. Głowa do góry - uda Ci się.

WAGA

Tydzień pełen niespodzianek - nie zawsze jednak miłych. Albo przez czyjeś roztargnienie, albo przez Twoją nieuwagę - będziesz musiał zmienić wcześniejsze plany. Nie zajmuj się tym, za kilka tygodni sytuacja obróci się na Twoją korzyść. Unikaj niezdecydowania.

SKORPION

Potrąfisz osiągnąć każdy cel, jaki sobie postawisz. Najważniejsze to dobrze zorganizować pracę i nie brać na siebie za dużo obowiązków. Miły poniedziałek zapoczątkuje nowy, bardzo ważny okres w Twoim życiu. Postaraj się nie przejmować drobiazgami. Wodnik sprzyja Ci.

STRZELEC

Nadchodzący tydzień postaraj się wykorzystać na wypoczynek. Inaczej możesz wkrótce odczuć skutki wyczerpanej pracy. Nie wszystko musisz przecież sam załatwić i zorganizować. W poniedziałek możesz przeżyć wspaniałą przygodę. Może ona zmienić Twoje plany.

KOZIOROŻEC

Dobrze zrobisz zajmując się teraz własnymi sprawami. To, czego nie zdążyłeś zrobić w ostatnim czasie, może powrócić w mało ciekawej formie. Nie pozwól sprawom wymknąć się spod kontroli. Dasz sobie ze wszystkim radę. Porozmawiaj z partnerem - on może Ci pomóc.

WODNIK

Jesteś na najlepszej drodze do zrobienia czegoś, co pokrzyżuje Twoje plany na najbliższą przyszłość. Unikaj ryzyka i nie słuchaj rad tzw. życzliwych. Sam musisz postanowić, czego chcesz i na czym Ci zależy. Zaufaj sobie, a zobaczysz, że Twoje możliwości są ogromne.

RYBY

Druga połowa tygodnia przyniesie Ci spełnienie pewnego marzenia. To jak je przyjmiesz zaważy na Twojej przyszłości. Nie ignoruj jednak pewnego Koziorożca - on ma szczerą intencję wobec Ciebie. Najlepszym dniem będzie sobota - możesz dostać zaproszenie na bal.

ZAPYTAJCIE BURMISTRZA

Wypełniając kupon, który znajdują Państwo poniżej, możecie stać się współtwórcami nowego programu Telewizji Polkowice i wygrać atrakcyjne nagrody. Kupony wypełnione i złożone w Urzędzie Gminy lub na portierni Zespołu Szkół (ul. Skalników), będą brały udział w losowaniu nagród.

Na Państwa pytania dotyczące teraźniejszości i przyszłości naszej Gminy będzie odpowiadać Burmistrz Emilian Stańczyszyn.

Zapraszamy do wypełniania kuponów.

O dacie emisji programu dowiedzą się Państwo z tekstu PTVK oraz z kolejnego wydania „Informatora Polkowickiego”.

PYTANIE.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Imię i nazwisko.....

Nr telefonu.....



**Bank
Spółdzielczy**

**Oprocentowanie oszczędności
lokata terminowych
od 01.10. 97r.**

Gięta bankowa

1 miesięczne	14,5%
2 miesięczne	15,5%
3 miesięczne	17,5%
6 miesięczne	19%
9 miesięczne	20%
12 miesięczne	21,5%
24 miesięczne	22%
36 miesięczne	23,5%
konta osobiste ROR	16%
a vista	8%
książeczki mieszkaniowe	21%

Malowany pędzlem

Stanisław Sitarek, długoletni gospodarz klubu, jak zwykle stanął na wysokości zadania znakomicie przygotowując obiekt do kolejnego pojedynku piłkarskiego. Jak sam stwierdził „linie malowane pędzlem przyniosły szczęście zespołowi”. Tak też się stało. Górnik pokonał niedzielnego rywala Pogoń Świebodzin 2:1 po bramkach Małuckiego i Kulyka. Pierwsza połowa należała zdecydowanie do gości

i tylko dzięki znakomitej postawie bramkarza Kijewskiego gospodarze zdołali utrzymać bezbramkowy remis w tej części gry.

W drugiej połowie na boisku niepodzielnie panowali piłkarze Górnika potwierdzając swoje wysokie aspiracje.

Skład wyjściowy Górnika: Kijewski, Małowski, Słowakiewicz, Buczek, Małucki, Karmelita, Kulyk, Romać, Bugaj, Sobczak, Wojewódka.

Tabela po czwartej kolejce:

1. Warta Poznań	12	8:3
2. Chemik Police	12	5:0
3. Górnik Polkowice	10	8:3
4. Miedź Legnica	8	5:3
5. Gwardia Koszalin	7	6:3
6. Obra Kościan	7	5:2
7. Amica II	7	7:6
8. Chrobry Głogów	7	5:4
9. Arka Nowa Sól	6	10:4
10. Polar Wrocław	6	6:4
11. Pogoń Oleśnica	6	5:2
12. Polonia Ślubice	6	6:7
13. Warta Śram	4	3:6
14. Rawia Rawicz	3	4:7
15. Pogoń Świebodzin	1	5:10
16. GKP Gorzów	1	0:7
17. Energetyk Gryfino	1	2:13
18. Flota Świnoujście	0	2:8

W najbliższą sobotę Górnika zmierzy się w wyjazdowym pojedynku z rezerwami Amici Wronki, natomiast przed własną publicznością wystąpi 12 września w meczu z Polarem Wrocław.

Rehabilitacja rezerw

Drugi zespół Górnika Polkowice walczący w klasie okręgowej zrehabilitował się po przegranej w Wiadrowie. Tym razem pokonał Rataja Paszowice 3:0. Bramki zdobyli Majewski, Cirko i

Czech. Po tym zwycięstwie drużyna Mariusza Juraka awansowała na 7 miejsce w tabeli. Najbliższy mecz na własnym boisku rozegrają 10 września z Zamelem Przemków.

Nie będziemy dzieckiem do bicia

Już tylko dni dzieli młode polkowickie szczypiornistki od inauguracji rozgrywek pierwszej rundy II ligi w piłce ręcznej. Zdaniem trenera Czesława Działkiewicza zespół przygotowany jest solidnie do rozgrywek i z pewnością nie będzie „dzieckiem do bicia”. Z drużyny odeszły Marta Olewińska i Agata Besz. Przybyło natomiast kilka młodych i utalentowanych dziewcząt. W szerokiej kadrze znalazły się m.in. Monika Fornalska, Dorota Marynowska, Katarzyna Wojciecho-

wicz z Chojnowa oraz Katarzyna Czech Anna Kubach i Anna Rafałowicz z Głogowa. Inauguracyjny mecz naszego zespołu odbędzie się 26 bm. w hali widowiskowo-sportowej w Głogowie. Przeciwniczkami polkowickiego zespołu będzie SMS Gliwice. Początek meczu o godzinie 17.00.

Tydzień wcześniej rozgrywki rozpoczyna liga makroregionalna junierek także z udziałem polkowiczank.

Kolumnę sportową redaguje
Andrzej Lech,
tel. 848-12-90 lub 842-35-87



Wydawca: "MB Media" • Opracowanie, skład i przygotowanie do druku: "MB Media", ul. Górna 3/3, • Tygodnik bezpłatny • Druk: „ATUT” s.c. - Lubin, ul. Prusa 2 • Nakład 3000 egzemplarzy • Biuro reklam i ogłoszeń: tel./fax 845-23-81.

Dziennikarski bilard

Z udziałem kilkudziesięciu zawodników z kilkunastu redakcji w polkowickim Aquaparku odbyły się pierwsze mistrzostwa dziennikarzy Polski Południowej w pool bilardzie. Po kilkugodzinnych zmaganiach wyłoniono zwycięzców.

Najlepszym okazał się zespół Słonecznego Radia z Jeleniej Góry. Drugie miejsce wywalczyła drużyna Aquaparku.

W walce o trzecie miejsce drużyna Polkowickiej Telewizji Kablowej pokonała wrocławskie radio Klakson. Telewizyjni bilardziści wystąpili w składzie; Ryszard Flisiewicz, Artur Kikut, Zbigniew Kurzepa, Andrzej Lech i Sławomir Panasewicz.

Organizatorami byli Polski Związek Bilardowy i miejscowy Aquapark.

Przygotowania karateków

Podobnie do swoich kolegów-sportowców kadra polkowickiego klubu karate kyokushin bardzo solidnie przygotowywała się do nadchodzącego sezonu. Drużyna Zbigniewa Lemiesza uczestniczyła w dwóch zgrupowaniach. Początkowo przebywali w Wałczu w tamtejszym centralnym ośrodku sportowym a następnie wspólnie z 250 zawodnikami Polski i Japonii uczestniczyli w zajęciach prowadzonych przez japoń-

skich mistrzów karate.

Zainteresowanym przypomniemy, że Klubu Karate Kyokushin prowadzi zajęcia w dwóch profilach dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Do udziału zajęciach sportowo-rekreacyjnych zachęcamy dzieci w wieku od 6-12 lat, natomiast o profilu sportowym wszystkich chętnych powyżej 12 roku życia. Zajęcia prowadzone są w poniedziałki, środy i piątki w SP-3 w godzinach od 17-19.00.

Przeniesiony turniej

Niekorzystne warunki pogodowe były przyczyną odwołania sobotniego turnieju deblowego w tenisie ziemnym. Organizatorzy zmuszeni byli odwołać imprezę. Impreza została przełożona na

najbliższą sobotę 5 września na godzinie 9.00. Mamy nadzieję, że tym razem pogoda dopisze. Szczegółowe informacje i zapisy pod nr tel. 845-20-07.

Maluchy do wody

Wraz z rozpoczynającym się nowym rokiem szkolnym Szkoła Pływania „Delfin” organizuje naukę pływania dla dzieci w wieku od 5-8 lat. Kurs prowadzony

będzie w czwartki na krytej pływalni SP-3 w godzinach od 8.00 i od 15.00. Szczegółowych informacji udziela Marek Gontarz, tel. 845-49-74.

POLKOWICKI KLUB KARATE KYOKUSHIN

zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych do wzięcia udziału w zajęciach:

profil rekreacyjno-sportowy od 6 do 12 lat

- gimnastyka ogólnorozwojowa z elementami karate dla dzieci,
- ćwiczenia korekcyjne, oddechowe, relaksujące
- zajęcia w plenerze i na basenie
- obozy sportowe letnie i zimowe

profil sportowy od 12 lat wzwyż

- ćwiczenia ogólnorozwojowe
- elementy samoobrony (podstawy judo, boks
- nauka walki karate (full contact)

- oraz
- zajęcia na siłowni, basenie
 - zawody i obozy sportowe

Treningi i zapisy: SP 3 w godz. od 17.00 do 19.00
Zajęcia prowadzi instruktor karate
mgr Zbigniew Lemiesz (1 dan)
dodatkowe informacje: tel. 0601-53-62-53